

Aktenzeichen 3041-1.Ds.32.2022

Warschau, den 16. Februar 2022

**Gem. Art. 131 Par. 2 und 3 der Strafprozessordnung werden Sie von der
Amtsanwaltschaft in Warschau (Prokuratura Rejonowa w Warszawie) mit Sitz ul.
Chocimska 28, wie folgt benachrichtigt:**

am 10.02.2022 wurde ein Beschluss über die Einstellung des Ermittlungsverfahrens mit Aktenzeichen 3041-1.Ds.32.2022 erlassen, das wegen des Verursachens am 1. November 2011 der unmittelbaren Gefahr einer Katastrophe im Luftverkehr infolge der Beschädigung des Hydrauliksystems und der elektromechanischen Fahrwerksentriegelung, die zu einer Notlandung des Flugzeugs Boeing 767 Nummer SP – LPC auf dem Chopin-Flughafen in Warschau geführt hat, das heißt wegen der Tat gem. Art. 174 Par. 1 des Strafgesetzbuches - aufgrund des Artikels 17 Par. 1 Punkt 2 der Strafprozessordnung anhängig war, aufgrund der Feststellung, dass die Tat den Tatbestand einer Straftat nicht erfüllte.

Die durch die Straftat geschädigten Personen können innerhalb von 7 Tagen nach Veröffentlichung der Bekanntmachung die Zustellung der Abschrift des Beschlusses über die Einstellung des Ermittlungsverfahrens beantragen. Dies ist eine Ausschlussfrist. Den Geschädigten steht das Recht zur Einsichtnahme in die Akten und Einlegung einer Beschwerde gegen den Beschluss beim zuständigen Gericht zu.

Die Beschwerde ist innerhalb von 7 Tagen ab Zustellung der Abschrift des Beschlusses durch Vermittlung des Staatsanwalts/der Staatsanwältin einzureichen, der/die den Beschluss erlassen hat. Dies ist eine Ausschlussfrist. Die Beschwerde, die nach Ablauf dieser Frist eingereicht wird, ist unwirksam.

[Ende des Dokuments]

Die Übereinstimmung vorstehender Übersetzung mit der elektronischen Version des Dokuments in polnischer Sprache wird von mir hiermit beglaubigt. Magdalena Olczyk, vereidigte Dolmetscherin und Übersetzerin für die deutsche Sprache, eingetragen in das vom Justizminister geführte Verzeichnis der vereidigten Dolmetscher und Übersetzer unter der Nr. TP/79/17

Urkundenrolle Nr. 1/2022

Warschau, den 12.03.2022

WersjaPlus Magdalena Olczyk
ul. Natolińska 3 m. 6, 00-562 Warszawa
NIP 526-232-15-12, wersjaplus@gmail.com

